



# Jabra Evolve 75



**Jabra** GN  
TELEPHONY

## Käyttöopas

© 2017 GN Audio A/S. Kaikki oikeudet pidätetään. Jabra® on GN Audio A/S -yhtiön rekisteröity tavaramerkki. Bluetooth® -merkin ja -logot omistaa Bluetooth SIG, Inc., ja GN Audio A/S käyttää näitä merkkejä lisenssillä.

---

Suunniteltu ja valmistettu Tanskassa

Valmistettu Kiinassa

MALLI: HSC040WA / END060W



---

**Vaatimuksenmukaisuusvakuutus** on luettavissa osoitteessa  
[www.jabra.com/CP/US/doc](http://www.jabra.com/CP/US/doc).

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| 1. Tervetuloa .....                    | 5  |
| 2. Yleiskatsaus.....                   | 6  |
| 2.1 Mukana tulevat lisävarusteet       |    |
| 2.2 Valinnaiset lisätarvikkeet         |    |
| 3. Käyttötapa .....                    | 8  |
| 3.1 Korvapehmusteiden vaihtaminen      |    |
| 3.2 Säilytys kokoon taitettuna         |    |
| 4. Lataaminen .....                    | 11 |
| 4.1 Lataustelineen käyttö              |    |
| 4.2 USB-latauskaapelin käyttäminen     |    |
| 4.3 Akun tila                          |    |
| 5. Kytkeminen .....                    | 14 |
| 5.1 Tietokone (Jabra Link 380:llä)     |    |
| 5.2 Tietokone (USB-kaapelilla)         |    |
| 5.3 Älypuhelin                         |    |
| 6. Käyttötapa .....                    | 16 |
| 6.1 Painikkeiden toiminnot             |    |
| 6.2 Usean puhelun hallinta             |    |
| 6.3 Ääniohjaus                         |    |
| 6.4 Varattu-valo                       |    |
| 6.5 Aktiivinen vastamelutoiminto (ANC) |    |
| 6.6 Listen-in   kuuntelu               |    |
| 6.7 Tehdasasetusten palautus           |    |

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| 7. Ohjelmisto .....           | 25 |
| 7.1 Jabra Direct              |    |
| 7.2 Suite for Mac             |    |
| 7.3 Laiteohjelmiston päivitys |    |
| 8. Tuki .....                 | 27 |

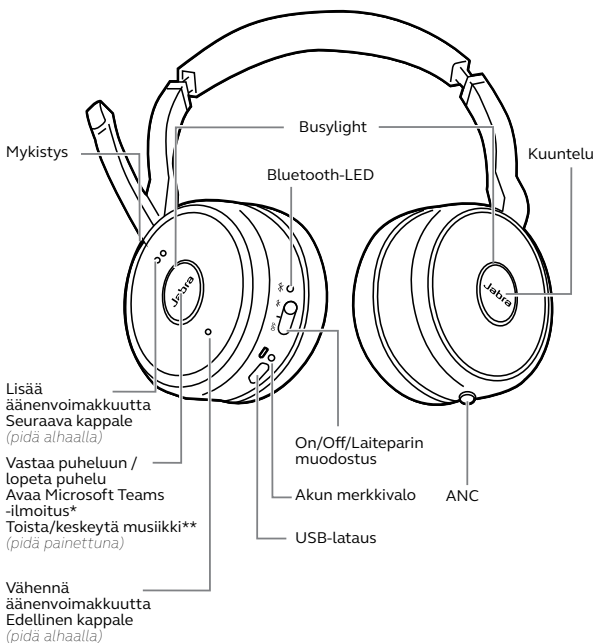
# 1. Tervetuloa

Kiitos, että käytät Jabra Evolve 75 -kuulokemikrofonia. Toivomme, että siitä on sinulle iloa!

## **JABRA EVOLVE 75:N OMINAISUUDET**

- Huippuluokan aktiivinen vastamelutoiminto (ANC)
- Integroitu Varattu-merkkivalo tuottavuuden parantamiseksi
- MultiUse-yhdistettävyyys kahteen Bluetooth®-laitteeseen, jolloin voit vastaanottaa puheluita ja kuunnella musiikkia samalla kuulokemikrofonilla
- HD-ääni ja huippuluokan kaiuttimet
- Jopa 30 metrin Bluetooth-kantama

## 2. Yleiskatsaus



\*Vaatii Microsoft Teams -kuulokemikrofoniversion

\*\*Ei tueta Microsoft Teams -kuulokemikrofoniversion kanssa

## 2.1 Mukana tulevat lisävarusteet

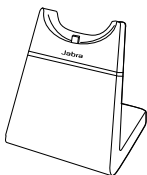
---



Jabra Link 380 USB-A  
Bluetooth -sovitin



USB-latausjohto



Latausteline (ei toimiteta  
kaikkien versioiden mukana)

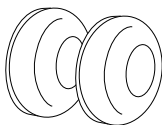


Pussi

Korvaavia varusteita on saatavilla verkosta osoitteesta [jabra.com/accessories](https://jabra.com/accessories).

## 2.2 Valinnaiset lisätarvikkeet

---

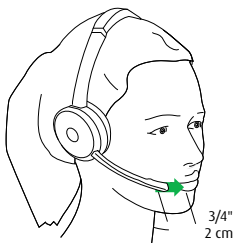


Korvatyyny

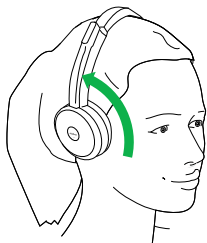
Ylimääräisiä korvapehmusteita on saatavilla verkosta osoitteesta [jabra.com/accessories](https://jabra.com/accessories).

### 3. Käyttötapa

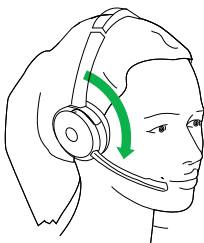
Aseta mikrofoni lähelle suuta (2 cm).  
Mikrofonia voidaan taivuttaa  
henkilökohtaisten mieltymysten mukaan.



Mykistä puhelu kiertämällä mikrofonia  
ylöspäin, poista mykistys kiertämällä  
mikrofonia alaspäin.



Mykistys



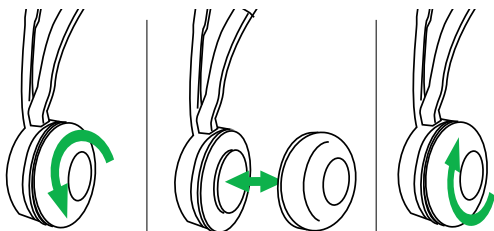
Mykistyksen poisto

Kun mikrofonia ei tarvita, kierrä sitä ylöspäin ja  
kiinnitä se magneettisesti pääpantaan.

## 3.1 Korvapehmusteiden vaihtaminen

---

Irrota korvapehmusteet kuulokemikrofonista kokonaan kiertämällä niitä vastapäivään ja vääntämällä ne varovasti irti. Kiinnitä uudet korvapehmusteet asettamalla ne samaan paikkaan ja lukitsemalla ne paikoilleen kiertämällä niitä myötäpäivään.

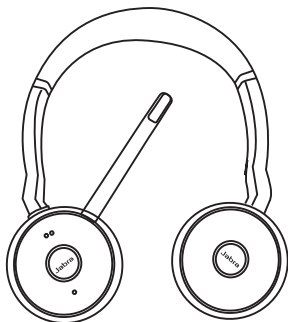


Älä käytä kuulokemikrofonia, kun korvapehmusteita ei ole kiinnitetty. Ylimääräisiä korvapehmusteita voi ostaa osoitteesta [jabra.com/accessories](https://jabra.com/accessories).

## 3.2 Säilytys kokoon taitettuna

---

Korvakuulokkeet voidaan taittaa kokoon säilytyksen helpottamiseksi.



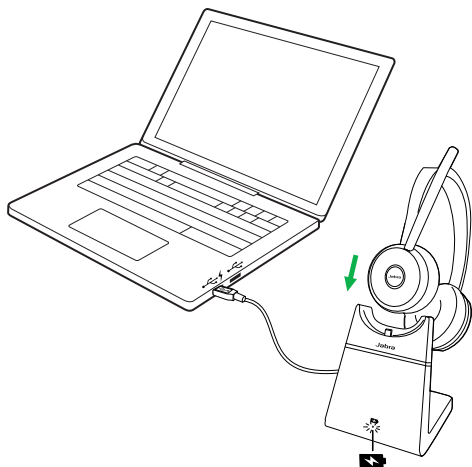
# 4. Lataaminen

## 4.1 Lataustelineen käyttö

---

Kytke latausjalusta tietokoneen, telakointiaseman tai seinälaturin USB-liitäntään ja aseta sitten kuulokemikrofoni telakkaan.

Akun lataaminen täyteen kestää noin 3 tunnissa.



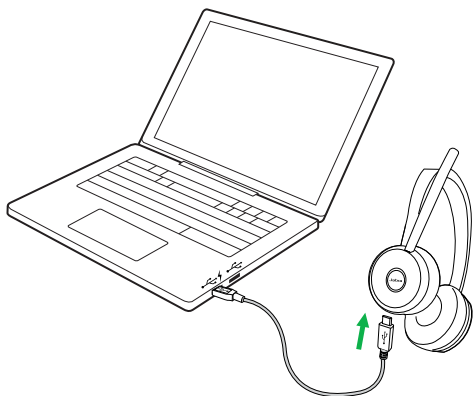
Kun tietokoneen virta on katkaistu, kuulokemikrofoni jatkaa latautumista vain silloin, kun latausteline on kytketty jännitteelliseen USB-liitäntään.

## 4.2 USB-latauskaapelin käyttäminen

---

Kytke mukana toimitettu USB-latauskaapeli tietokoneen USB-liitäntään, telakointiasemaan tai seinälaturiin.

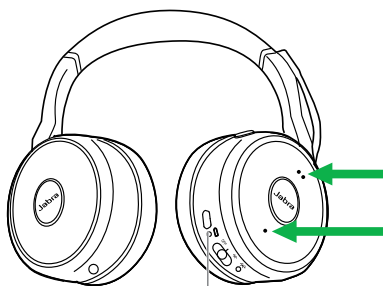
Akun lataaminen täyteen kestää noin 3 tunnissa.



## 4.3 Akun tila

---

Voit tarkista kuulokemikrofonin akun tilan laittamalla kuulokemikrofonin päähäsi ja painamalla **Volume up** (Äänenvoimakkuuden lisäys)- tai **Volume down** (Äänenvoimakkuuden vähennys) -painiketta, kun et käy puhelua tai kuuntele musiikkia.



### AKUN TILA

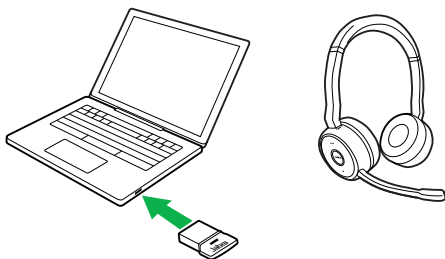
-  Täysi
-  Keskimääräinen
-  Vähissä/latautuu
-  Erittäin vähissä

# 5. Kytkeminen

## 5.1 Tietokone (Jabra Link 380:llä)

---

Kytke Jabra Link 380 tietokoneesi USB-liitäntään. Jabra Evolve 75 ja Jabra Link 380 on esiyhdistetty ja ne ovat heti käyttövalmiita. Bluetoothin optimikantama on 30 metriin saakka.



Musiikin kuulemiseksi kuulokemikrofonista sinun on ehkä valittava Jabra Link 380 toistolaitteeksi käyttöjärjestelmäsi ääniasetuksista.

Käytä Jabra Directia tai Jabra Suite for Macia Jabra Evolve 75:n ja Jabra Link 380:n manuaalisen pariliitoksen muodostamiseen.

## 5.2 Tietokone (USB-kaapelilla)

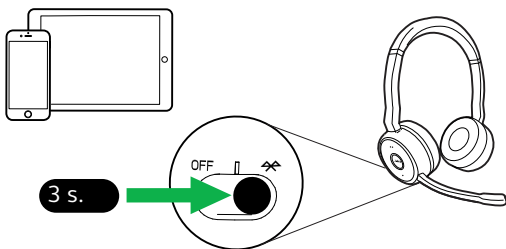
---

Varmista, että kuulokemikrofonin virta on kytketty, ja kytke sitten kuulokemikrofoni mukana toimitetulla USB-kaapelilla tietokoneen USB-liitäntään.

## 5.3 Älypuhelin

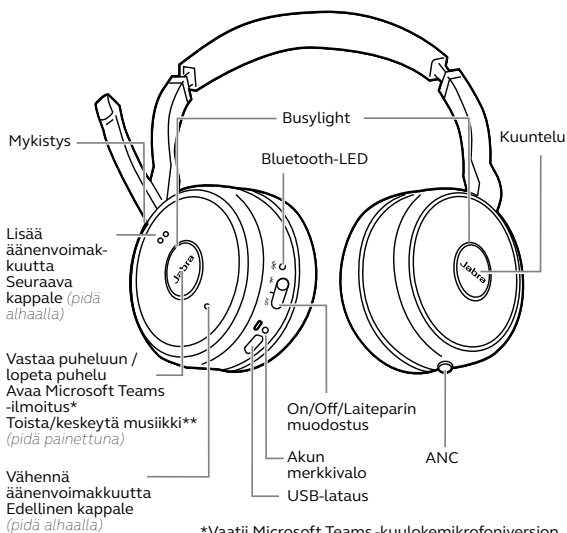
---

Työnnä **On/Off/Bluetooth**-kytkin 3 sekunniksi **Bluetooth**-asentoon ja aloita sitten pariliitoksen muodostaminen kuulokemikrofonista älypuhelimien toimimalla ääniohjeiden mukaan.



Bluetooth-kantama on jopa 10 metriä (älypuhelimiesi Bluetooth-yhteys rajoittaa tätä).

# 6. Käyttötapa

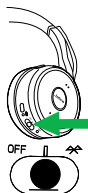


\*Vaatii Microsoft Teams -kuulokemikrofoniversion

\*\*Ei tueta Microsoft Teams -kuulokemikrofoniversion kanssa

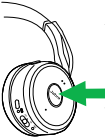
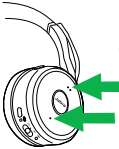
## 6.1 Painikkeiden toiminnot

### OIKEA KORVAKUPPI

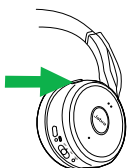


Kuulokemikrofonin  
kytkeminen päälle /  
pois päältä

Työnnä **On/Off/Bluetooth-**  
kytkin **On-** tai **Off-**asentoon

|                                                                                    |                                |                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Puheluun vastaaminen           | Paina <b>Answer/End call</b> (Vastaa / Lopeta puhelu) -painiketta                                                                                           |
|                                                                                    | Puhelun lopettaminen           | Paina <b>Answer/End call</b> (Vastaa / Lopeta puhelu) -painiketta                                                                                           |
|                                                                                    | Avaa Microsoft Teams-ilmoitus* | Paina <b>Answer/End call</b> (Vastaa / Lopeta puhelu) -painiketta                                                                                           |
|                                                                                    | Musiikin toisto/keskeytys      | <b>Paina (1 s) Answer/End call</b> (Vastaa / Lopeta puhelu) - <b>painiketta</b>                                                                             |
|                                                                                    | Puhelun hylkääminen            | <b>Kaksoisnapauta Answer/End call</b> (Vastaa / Lopeta puhelu) - <b>painiketta</b>                                                                          |
|  | Äänenvoimakkuuden säätö        | Paina <b>Volume up</b> (Lisää äänenvoimakkuutta)- tai <b>Volume down</b> (Vähennä äänenvoimakkuutta) -painiketta                                            |
|                                                                                    | Seuraava kappale               | Paina (1 s) <b>Volume up</b> (Lisää äänenvoimakkuutta) -painiketta                                                                                          |
|                                                                                    | Edellinen kappale              | Paina (1 s) <b>Volume down</b> (Vähennä äänenvoimakkuutta) -painiketta                                                                                      |
|                                                                                    | Akun tila                      | Paina <b>Volume up</b> (Lisää äänenvoimakkuutta)- tai <b>Volume down</b> (Vähennä äänenvoimakkuutta) -painiketta, kun et käy puhelua tai kuuntele musiikkia |

\*Vaatii Microsoft Teams-kuulokemikrofoniversion



Mikrofonin mykistys  
ja mykistyksen poisto

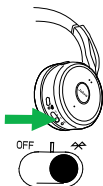
Paina **Mute**  
(mykistyspainiketta) tai  
kierrä mikrofonia ylös- tai  
alaspäin

Ääniopastuksen  
ottaminen käyttöön  
tai poistaminen  
käytöstä

Paina (5 s) **Mute**  
(mykistyspainiketta)

Siri/Cortana/Google  
Now

Paina **Mute**  
(mykistyspainiketta), kun  
et käy puhelua tai kuuntele  
musiikkia



Bluetooth-laitteen  
liittäminen pariksi

Työnnä (3s) **On/Off/**  
**Bluetooth**-kytkin  
**Bluetooth**-asentoon

## VASEN KORVAKUPPI



Kuuntelu  
päälle/pois

Paina **Listen-in** (Kuuntelu)-  
painiketta



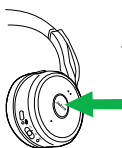
ANC päälle/  
pois

Paina **ANC**-painiketta

## 6.2 Usean puhelun hallinta

Kuulokkeella voidaan ottaa vastaan ja käsitellä useita puheluja samanaikaisesti.

### OIKEA KORVAKUPPI



Käynnissä  
olevan puhelun  
laittaminen pitoon  
ja saapuvaan  
puheluun  
vastaaminen

Paina **Answer/  
End call** (Vastaa /  
Lopeta puhelu)  
-painiketta\*

Pidossa olevan  
ja aktiivisen  
puhelun välillä  
vaihtaminen

Paina (2 s) **Answer/  
End call** (Vastaa /  
Lopeta puhelu)  
-painiketta\*

Saapuvan puhelun  
hylkääminen  
ja käynnissä  
olevan puhelun  
jatkaminen

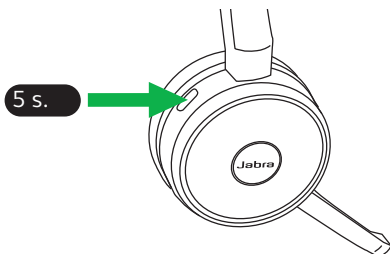
Kaksoisnapauta  
**Answer/End call**  
(Vastaa / Lopeta  
puhelu) -painiketta

*\*Vain muut kuin Microsoft Teams -mallit*

## 6.3 Ääniohjaus

---

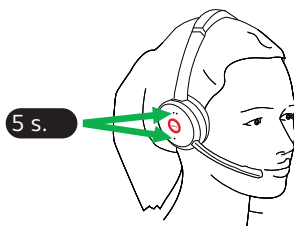
Ääniopastus voidaan ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä pitämällä **Mute** (mykistyspainiketta) noin 5 sekuntia painettuna tai käyttämällä tietokoneen Jabra Direct -ohjelmistoa ([jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)).



## 6.4 Varattu-valo

---

Kun sinulla on puhelu kesken, Varattu-valo palaa automaattisesti punaisena osoittaen, että olet varattu. Jos haluat kytkeä Varattu-valon manuaalisesti päälle tai pois, paina **Volume up** (Lisää äänenvoimakkuutta)- ja **Volume down** (Vähennä äänenvoimakkuutta)-painikkeita samanaikaisesti.



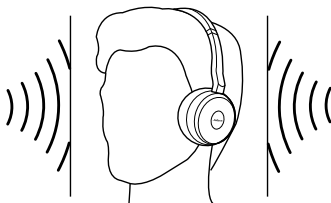
Jos haluat poistaa Varattu-toiminnon kokonaan käytöstä, pidä **Volume up** (Lisää äänenvoimakkuutta)- ja **Volume down** (Vähennä äänenvoimakkuutta)-painikkeita samanaikaisesti 5 sekuntia painettuina. Varattu-toiminnon poistaminen käytöstä estää Varattu-valojen käytön.

Jos haluat ottaa Varattu-toiminnon uudelleen käyttöön, pidä **Volume up** (Lisää äänenvoimakkuutta)- ja **Volume down** (Vähennä äänenvoimakkuutta)-painikkeita samanaikaisesti 5 sekuntia painettuina.

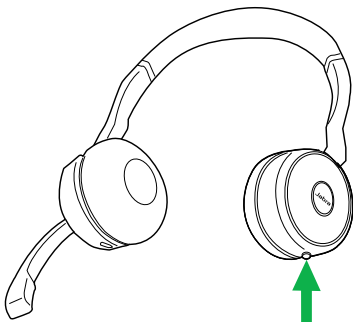
## 6.5 Aktiivinen vastamelutoiminto (ANC)

---

Aktiivinen vastamelutoiminto (ANC) vähentää ulkoisia häiriöitä, jotta pystyt keskittymään täysin työhön tai puheluun.



Voit ottaa aktiivisen vastamelutoiminnon käyttöön tai poistaa sen käytöstä painamalla **ANC**-painiketta.



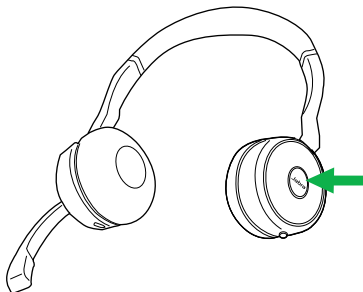
## 6.6 Listen-in | kuuntelu

---

Kuunteluominaisuus mahdollistaa ympäristön äänien kuuntelemisen ilman, että sinun tarvitsee poistaa kuulokemikrofonia. Musiikki ja puhelut mykistetään (mutta niitä ei keskeytetä), kun kuunteluominaisuus on käytössä.



Kytke Kuuntelu-toiminto päälle tai pois painamalla **Listen-in** (Kuuntelu)-painiketta.



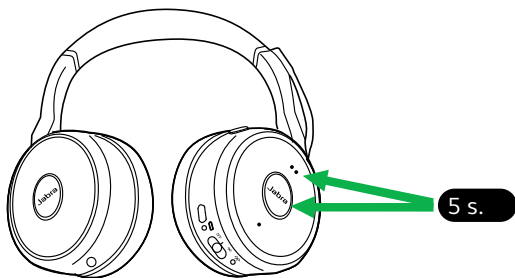
## 6.7 Tehdasasetusten palautus

---

Jabra Evolve 75:n nollaus poistaa liitettyjen Bluetooth-laitteiden listan ja kaikki henkilökohtaiset asetukset.

Voit palauttaa tehdasasetukset painamalla **Answer/End call** (Vastaa / Lopeta puhelu) -painiketta ja **Volume up** (Lisää äänenvoimakkuutta) -painiketta samanaikaisesti 5 sekunnin ajan.

Kun kuulokemikrofoni on nollattu, se on liitettävä uudelleen Jabra Link 380:n tai älypuhelimesi pariin.



# 7. Ohjelmisto

## 7.1 Jabra Direct

---

Jabra Direct on tietokoneohjelma, joka on suunniteltu Jabra-laitteittesi tukemisen, hallinnan ja niiden optimaalisen toiminnan mahdollistamiseksi.

Lataa tästä linkistä: [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)

## 7.2 Suite for Mac

---

Suite for Mac on ohjelmisto, joka on suunniteltu Jabra-laitteittesi tukemisen, hallinnan ja niiden optimaalisen toiminnan mahdollistamiseksi Apple-tietokoneissa.

Lataa osoitteesta  
[jabra.com/supportpages/jabra-suite-for-mac](https://jabra.com/supportpages/jabra-suite-for-mac)

## 7.3 Laiteohjelmiston päivitys

---

Laiteohjelmistopäivitykset parantavat Jabra-laitteiden toimivuutta tai lisäävät niihin uusia toimintoja.

1. Yhdistä Jabra Evolve 75 tietokoneeseen USB-johdon, lataustelineen tai Jabra Link 380:n avulla.
2. Asenna Jabra Direct PC:hesi tai Suite for Mac Maciisi.
3. Käytä Jabra Directia tai Suite for Macia uusimpien ohjelmistopäivitysten hakemiseen.

## 8. Tuki

Etsi tukea Jabra Evolve 75:lle tai lue usein kysytyt kysymykset osoitteessa [jabra.com/evolve75](https://jabra.com/evolve75).

